

---

**Vorsitz: Griechenland****759. PLENARSITZUNG DES RATES**1. Datum: Donnerstag, 30. April 2009Beginn: 10.15 Uhr  
Schluss: 13.10 Uhr2. Vorsitz: Botschafterin M. Marinaki3. Behandelte Fragen – Erklärungen – Beschlüsse/verabschiedete Dokumente:Punkt 1 der Tagesordnung: REDE DES MINISTERS FÜR AUSWÄRTIGE  
ANGELEGENHEITEN RUMÄNIENS,  
S. E. CRISTIAN DIACONESCUVorsitz, Minister für auswärtige Angelegenheiten Rumäniens  
(PC.DEL/287/09), Aserbaidshan (PC.DEL/294/09 OSCE+), Serbien  
(PC.DEL/284/09 Restr.), Moldau (PC.DEL/285/09), Vereinigte Staaten von  
Amerika (PC.DEL/280/09), Russische Föderation (PC.DEL/290/09 OSCE+),  
Ukraine (PC.DEL/278/09), GeorgienPunkt 2 der Tagesordnung: BERICHT DES SONDERBEAUFTRAGTEN DER  
AMTIERENDEN VORSITZENDEN FÜR  
LANGWIERIGE KONFLIKTE, BOTSCHAFTER  
CHARALAMPOS CHRISTOPOULOSVorsitz, Sonderbeauftragter der Amtierenden Vorsitzenden für lang  
anhaltende Konflikte, Tschechische Republik – Europäische Union (mit den  
Bewerberländern Kroatien, ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien  
und Türkei; den Ländern des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und  
potenziellen Bewerberländern Albanien, Bosnien und Herzegowina und  
Montenegro; dem Mitglied des Europäischen Wirtschaftsraums und  
EFTA-Land Island; sowie mit der Ukraine) (PC.DEL/277/09), Moldau  
(PC.DEL/286/09), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/281/09),  
Norwegen (PC.DEL/293/09), Russische Föderation (PC.DEL/292/09  
OSCE+), Georgien (PC.DEL/296/09)

Punkt 3 der Tagesordnung: **BESCHLUSS ÜBER DIE BESTELLUNG DES  
EXTERNEN RECHNUNGSPRÜFERS**

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete Beschluss Nr. 893 (PC.DEC/893) über die Bestellung des externen Rechnungsprüfers; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Ukraine (Anhang), Kasachstan, Vorsitz

Punkt 4 der Tagesordnung: **PRÜFUNG AKTUELLER FRAGEN**

- (a) *Welttag der Pressefreiheit: Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/283/09), Russische Föderation (PC.DEL/295/09 OSCE+)*
- (b) *Gipfeltreffen des Internationalen Fonds zur Rettung des Aralsees vom 28. April 2009 in Almaty (Kasachstan): Kasachstan (PC.DEL/279/09 OSCE+), Turkmenistan (PC.DEL/289/09 OSCE+)*
- (c) *Mitteilung der Russischen Föderation „Zur russisch-abchasischen und russisch-südossetischen Zusammenarbeit in Grenzfragen“: Russische Föderation (PC.DEL/291/09 OSCE+), Tschechische Republik – Europäische Union, Georgien (PC.DEL/299/09), Vereinigte Staaten von Amerika, Vorsitz*
- (d) *Hochrangige Konferenz über zuverlässigen und sicheren Energietransit und seine Rolle für die Sicherstellung nachhaltiger Entwicklung und internationaler Zusammenarbeit vom 23. und 24. April 2009 in Aschgabad: Turkmenistan (PC.DEL/288/09 OSCE+)*
- (e) *BDIMR-Beurteilungsbericht über das Wahlunterstützungsteam für Afghanistan: Vorsitz*

Punkt 5 der Tagesordnung: **BERICHT ÜBER DIE TÄTIGKEIT DES  
AMTIERENDEN VORSITZES**

- (a) *Bestellung eines Beauftragten des Amtierenden Vorsitzes der OSZE für Wahlfragen: Vorsitz*
- (b) *Bestellung eines Persönlichen Beauftragten der Amtierenden Vorsitzenden der OSZE für die Stärkung der rechtlichen Grundlage der OSZE: Vorsitz*
- (c) *Expertenseminar des OSZE-Vorsitzes über Wahlabwicklungsgremien am 16. und 17. Juli 2009 in Wien: Vorsitz*

Punkt 6 der Tagesordnung: **BERICHT DES GENERALSEKRETÄRS**

*Bekanntgabe der Verteilung eines schriftlichen Berichts des Generalsekretärs (SEC.GAL/61/09 OSCE+):* Direktor des Büros des Generalsekretärs

Punkt 7 der Tagesordnung: SONSTIGES

- (a) *Verabschiedung von Botschafterin Ana Barata, Ständige Vertreterin Portugals bei der OSZE*: Doyen des Ständigen Rates (Liechtenstein), Portugal, Vorsitz
- (b) *Prioritätensetzung für OSZE-Aktivitäten*: Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/282/09), Kanada, Russische Föderation (PC.DEL/297/09 OSCE+)
- (c) *Wahlen zum Europäischen Parlament und Parlamentswahlen in Bulgarien am 7. Juni bzw. am 5. Juli 2009*: Bulgarien (PC.DEL/298/09)
- (d) *Zusammenarbeit zwischen dem BDIMR und der Parlamentarischen Versammlung der OSZE bei Wahlbeobachtungen*: Parlamentarische Versammlung der OSZE, Vorsitz

4. Nächste Sitzung:

Donnerstag, 7. Mai 2009, 10.00 Uhr im Neuen Saal



**Organisation für Sicherheit und  
Zusammenarbeit in Europa  
Ständiger Rat**

PC.JOUR/759  
30. April 2009  
Anhang

DEUTSCH  
Original: ENGLISCH

---

**759. Plenarsitzung**  
StR-Journal Nr. 759, Punkt 3 der Tagesordnung

## **ERKLÄRUNG DER DELEGATION DER UKRAINE**

Frau Vorsitzende,

gestatten Sie mir, den Delegationen der OSZE-Teilnehmerstaaten im Namen der Regierung der Ukraine unseren aufrichtigen Dank für die Genehmigung der Bestellung des Rechnungshofs der Ukraine zum externen Rechnungsprüfer der OSZE auszusprechen. Ich möchte auch dem Generalsekretär der OSZE, Botschafter de Brichambaut, und seinen Mitarbeitern persönlich für ihre äußerst fachkundige Mitwirkung an diesem Verfahren danken. Diese Bestellung ist in der Tat ein weiterer wichtiger Schritt für die Entwicklung der Zusammenarbeit zwischen meinem Land und der OSZE.

Im Namen des Rechnungshofs der Ukraine selbst möchte ich den Delegationen dessen verlässliche Zusage übermitteln, die künftige Arbeit als externer Rechnungsprüfer der OSZE auf so grundsätzliche Prinzipien wie Objektivität, Koordinierung mit den maßgeblichen OSZE-Organen und Fortsetzung der äußerst fachkundigen und effizienten Arbeit aufzubauen, wie sie der Rechnungshof von Norwegen in den letzten drei Jahre geleistet hat. Im Zusammenhang damit möchte ich betonen, dass sich der Rechnungshof der Ukraine auch darauf freut, der OSZE für drei Jahre externe Prüfdienste nach Artikel VIII der Finanzvorschriften der OSZE zur Verfügung zu stellen, wie das zuvor auch die verehrten Vorgänger des Rechnungshofs taten.

Ich erbitte um Aufnahme dieser Erklärung in das Journal des Tages.

Danke, Frau Vorsitzende.



**759. Plenarsitzung**

StR-Journal Nr. 759, Punkt 3 der Tagesordnung

**BESCHLUSS Nr. 893  
BESTELLUNG DES EXTERNEN RECHNUNGSPRÜFERS**

Der Ständige Rat –

unter Hinweis auf Artikel VIII der Finanzvorschriften vom 27. Juni 1996  
(DOC.PC/1/96) betreffend die externe Rechnungsprüfung,

Kenntnis nehmend vom Angebot des Rechnungshofs der Ukraine, für die OSZE  
externe Prüfungsdienste zur Verfügung zu stellen,

unter Hinweis auf Finanzvorschrift 8.01 über die Bestellung und die Amtszeit des  
externen Rechnungsprüfers –

nimmt das freundliche Angebot der Ukraine an und bestellt den Rechnungshof der  
Ukraine für ein Jahr, beginnend am 1. Mai 2009 bis zum 30. April 2010.

Gemäß Vorschrift 8.01 werden die Reisekosten und das Tagegeld aus dem  
OSZE-Gesamthaushalt vergütet.